



Eliyahu BaYona
Director

CONCEPTOS HEBREOS 30

Nombres Hebreos

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

Shemot Ibrit - שמות עברית

(Nombres Hebreos)

- La Torah nos regala una tremenda respuesta a nuestras necesidades diarias. Hashem nos anuncia que de modificar o hacer algo para nosotros “El nos bendecira”. Dice la Torah”

- כג דִּבֶּר אֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-בְּנָיו לֵאמֹר, כֹּה תְבָרְכוּ אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: אָמֹר, לָהֶם. {ס}
- כד יְבָרְכֶה יְהוָה, וַיִּשְׁמְרֶה. {ס}
- כה יֵאָר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ, וַיַּחֲנֶךָ. {ס}
- כו יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ, וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם. {ס}
- כז וְשָׂמוּ אֶת-שְׁמִי, עַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; וְאָנִי, אֲבָרְכֶם. {ס}

Judaismo Ortodoxo Moderno

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- La Torah nos regala una tremenda respuesta a nuestras necesidades diarias. Hashem nos anuncia que de modificar o hacer algo para nosotros “El nos bendecira”. Dice la Torah”
- **Vayedaber Adonay el-Moshe lemor.**
- **Daber el-Aharon ve'el-banav lemor koh tevaraju et-beney Yisra'el amor lahem.**
- **Yevarejeja Adonay veyishmereja.**
- **Ya'er Adonay panav eleyja vijuneka.**
- **Yisa Adonay panav eleyja veyasem leja shalom.**
- **Vesamu et-shemi al-beney Yisra'el va'ani avarajem.**

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Y habló el Eterno a Moisés, diciendo:
- Habla a Aarón y a sus hijos y diles: Así bendeciréis a los hijos de Israel, diciéndoles
- El Eterno te bendiga y te guarde.
- Haga el Eterno resplandecer Su rostro sobre ti, y Te dé gracia. Alce el Eterno Su rostro hacia ti y ponga en ti paz.
- Así ellos **pondrán Mi nombre** sobre los hijos de Israel, y **Yo les bendeciré.**

Judaísmo Ortodoxo Moderno

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Comenzamos por decir que de acuerdo a nuestros Mekubalim –Rabinos Cabalistas- que el **Nefesh** (el alma) tiene 5 nombres:
- **Yejida** – Singular
- **Jaya** – Vida (Fuerza)
- **Neshama** – Aliento
- **Ruah** – Espíritu o viento
- **Nefesh** – Alma –que es la que viene a posarse a descansar.

Judaísmo Ortodoxo Moderno

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Cada uno de estos niveles representa un nivel diferente de la luz que se originó a partir de **Ein Sof**, la luz infinita que emana hacia fuera de Dios.
- En el nivel de **Yejida**, la luz sigue siendo muy sublime y unificada,
- En el nivel de **Jaya**, no lo es tanto, pero se considera que es la fuerza vital de todo lo que viene después de ella.
- "**Neshamá**" se deriva de la palabra "**Neshima**", que significa aliento, porque este nivel del alma se dice que es como un soplo en la boca de Di-s,-por así decirlo.
- **Ruah** es el alma-luz cuando sale del lugar de la Neshamá, como un soplo cuando sale de la boca de una persona.
- El alma-luz se detiene en el nivel llamado **Nefesh**, que está en la sangre de un ser humano físico, y por lo tanto actúa como una interfaz entre lo espiritual y lo físico.

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Ciertamente, estos nombres no se han atribuido por casualidad o por conveniencia. Más bien, saber que la persona misma es el elemento espiritual en el cuerpo, mientras que el cuerpo es sólo una prenda de la persona - no la persona misma. Esto es lo que está escrito: "No se unta en la carne humana ..." (Ex. 30:32), como se señala en el Zohar, Parashat Bereshit, 20b.

En otras palabras, "la carne del hombre" implica que la carne pertenece al hombre, pero no es el hombre mismo. "La carne del hombre" es sólo el cuerpo y la prenda exterior, no es el hombre real. Es, por lo tanto, no es digno de ser ungido.

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Desde que el hombre se conecta los cuatro mundos de la
- ABY "A. .. [un acrónimo formado por las iniciales de Atzilut, Beria, Yetzira y Asiya]
- Correspondencia de los 4 Mundos y las Partes del Alma:

Cuatro	Mundos	Partes Alma
Atzilut	Emanacion	Jaya
Beriya	Creacion	Neshama
Yetzira	Formacion	Ruah
Asiya	Accion	Nefesh

Judaismo Ortodoxo Moderno

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Un concepto muy importante está implícito en nuestro texto aquí.
- A pesar de que el cuerpo físico de una persona es minúsculo en comparación con el mundo físico, el alma espiritual se extiende por los cinco mundos espirituales que emanan de Ein Sof.
- Dado que existe una correlación directa y automática entre los niveles de alma y los niveles de los mundos, la acción del hombre, además de tener un impacto directo en su alma, tienen un impacto directo en los mundos espirituales correspondientes.
- Cuando una persona realiza acciones justas, unifica los niveles de su alma, y por lo tanto, los cuatro mundos, así, lo contrario es cierto si una persona peca.

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Ya que el hombre se conecta a los cuatro mundos de la ABY "A, por necesidad, tienen que existir dentro de él las secciones de los cuatro mundos, y cada sección se llama a uno de los cinco nombres: NRNCh" Y (Nefesh, Ruaj, Neshamá, Jaya, y Yejida).
- Basado en "Derech Hashem"
En el Zohar III: 25^a, encontramos que "el Nefesh se une al Ruaj, el Ruaj a la Neshamá, y la Neshamá al Santo, bendito es."
- Por tanto, los tres forman una especie de cadena, que une al hombre a Dios. La idea de estas tres partes se explica mejor a partir del versículo (Génesis 2:07), "Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz un aliento de vida."

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Esto se compara con el proceso de soplado de vidrio, que comienza con la respiración (**Neshima**) del soplador de vidrio, fluye como el viento (**Ruaj**) a través del tubo de soplado de vidrio, y se detiene completamente (**Nefesh**) en el recipiente que se está formando.
- Así pues, la **Neshamá** viene de la misma raíz que **Neshima**, que significa aliento, y este es el "aliento de Dios".
- El **Nefesh** viene de una raíz que significa "descanso" y por lo tanto se refiere a la parte del alma que está unida al cuerpo y "descansa" allí.
- **Ruaj** significa un viento, y es la parte del alma que se une a la **Neshamá** y **Nefesh**.

Ver Nefesh ha-Chaim 1:15

- De las enseñanzas de R. Moshe Jaim Luzato, Ramjal

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Veamos algunos Nombres relacionados con Hashem:
- Magda – Torre alta
- Mahira – Mehira – Enérgica
- Malka – Reina (Regina) Popular sefardi
- Mara – Amargura
- Margalit – Perla
- Meri – Rebelde
- Mikaela – Quien es como Dios – Mikal (contracc.)
- Mili – Quien es por mi?
- Mira – Luz (masc. Meir)
- Moriah, Morit – Maestro
- Miryam – Tristeza o amargura

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Naamah, Naamit – Bella, placentera
- Naava – Bella
- Kayla – Yidish por Kelila: Corona de laurel= victoria
- Keturah – Perfumada
- Keren – Cuerno
- Ketzia, Kezia – Fragante (hija de Job)
- Leah – Cansancio, Fatiga (Asirio: Amante, Regidora)
- Levoná – Aroma de Incienso
- Lian – Mi gozo
- Limor – Mi mirra
- Liron, Lirona – Mi canto

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Haviva – Aviva – Amada
- Hedya – Voz del Señor
- Hilla – Alabanza
- Idit – Selectos
- Irit – Narciso (pop. En Israel)
- Ilana, Ilanit – Roble
- Isaaca – Risuena
- Iti, Itti – conmigo
- Yacova – Suplantadora
- Yasmin – Jasmin – flor de Persia
- Jemima, Yemima – de mano derecha
- Jessie, Jesica, Yizka – Gracia de Dios

שמות עברית - Shemot Ibrit

(Nombres Hebreos)

- Yohana – Dios da gracia. Dios es Gracioso
- Yonina – Una palomita
- Yosefa – Dios incrementara
- Yehudit – Alabanza
- Kadya – Lanzadora
- Hannah – Graciosa, misericordiosa
- Hasida – Piadosa
- Galya – Dios ha redimido
- Ganit – Jardin
- Gila – Alegria, gozo
- Gina - Jardin



Fuentes: For Chanukah: The Kabbalah of Candle Light por Nina Amir, Jacob S. Golub, Ph.D, Torah, Talmud, R. Avigdor Miller, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Lori Palaknik, Lesli Coppelman R., Cantor Macy Nulman, Sefer Ha Toda.

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

30 Kislev 5774 – Dic. 2013 - Monsey New York